

**JOINING INSTRUCTIONS
COURSE CADETS
BLACKDOWN CTC 2004**

PURPOSE

1. The purpose of these joining instructions is to provide selected cadets and their parents/guardian with the necessary general information for course participation.

A WORD FROM THE COMMANDING OFFICER

2. Congratulations on having your child/ward selected to attend Blackdown Cadet Training Centre (CTC). Blackdown CTC is the largest Cadet Training Centre in Canada. The cadet population averages 2000 during the summer period and is trained and supported by the Centre staff of 500 Officers, Non - Commissioned Members and Civilian Employees.

3. Leadership is emphasized in all courses and discipline is an essential ingredient. Cadets must learn to accept direction before learning to give direction. It is equally important for them to learn how to accept and understand constructive criticism.

4. We at Blackdown look forward to the challenges of this summer, particularly that of motivating young Canadians to attain their personal best in meeting the goals of the Cadet program. The program provides many leisure-time pursuits, in the form of intramural sports, swimming, social events and off camp visits. Cadets must arrive physically fit, mentally and emotionally prepared to take advantage of the comprehensive and challenging program.

5. My staff and I will do our best to assure that your child/ward receives every opportunity to grow and prosper in a safe, fun and meaningful environment while being instructed and supervised by competent and dedicated staff.

Le commandant du CIC Blackdown
Lieutenant-colonel

A.K. Campbell
Lieutenant-Colonel
Commanding Officer
Blackdown CTC

**INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT
DES CADETS STAGIAIRES DU
CIC BLACKDOWN 2004**

OBJET

1. Ces instructions de ralliement ont pour objet de fournir aux cadets sélectionnés et à leurs parents/tuteurs les renseignements généraux voulus en ce qui a trait à la participation à un cours d'été.

MOT DU COMMANDANT DU CENTRE

2. Je vous félicite de la sélection de votre enfant/pupille pour un cours au Centre d'instruction des cadets (CIC) Blackdown. Le CIC Blackdown est le plus grand Centre d'instruction des cadets de tout le Canada. Il accueille en moyenne pendant l'été 2000 cadets, qui sont formés et orientés par un effectif composé de 500 officiers, militaires du rang et employés civils.

3. L'accent est mis sur le leadership dans tous les cours, et la discipline y constitue un élément essentiel. Les cadets doivent apprendre à suivre des directives avant de pouvoir en donner, tout comme ils doivent apprendre à accepter et à comprendre la critique constructive.

4. Les membres du CIC Blackdown sont impatients de relever les défis de l'été qui vient, notamment celui de motiver de jeunes Canadiens et Canadiennes à se surpasser pour atteindre les objectifs liés au programme des cadets. Les loisirs occupent également une place importante au programme : sports intramurales, natation, activités sociales et excursions à l'extérieur du camp. C'est pourquoi les cadets doivent se présenter au camp en bonne forme physique, mentale et émotionnelle, et prêts à tirer profit du programme exhaustif et stimulant qui les attend.

5. Mon personnel et moi ferons de notre mieux pour veiller à ce que votre enfant/pupille puisse profiter de toutes les occasions possibles de se dépasser et de s'épanouir dans un environnement qui soit sécuritaire, agréable et enrichissant, tout en étant encadré et formé par du personnel dévoué et compétent.

JOINING INSTRUCTIONS COURSE CADETS BLACKDOWN CTC 2004

LOCATION

6. Blackdown CTC is located in Blackdown Park at Canadian Forces Base (CFB) Borden. CFB Borden is located on County Rd 90, 24 km west of Barrie, Ontario. Entrance gates are located at Angus, Alliston and Lisle (0600-2200hrs only). From the main Borden Base entrances (Angus/Alliston) it is a 20-30 minute drive to Blackdown. The route to Blackdown is signed from the gates. See Map attached. Please note that vehicular traffic is restricted within Blackdown.

INFRASTRUCTURE

7. Blackdown CTC functions in a mix of soft-wall shelters (for accommodations and lecture rooms) and buildings (kitchen/dining hall, washrooms, storage and office space).

8. Blackdown CTC uses common exercise sites during various elements of training. Most training will take place within the confines of CFB Borden. Some activities such as watermanship are a short bus ride from Base Borden. Other activities may be conducted at Meaford, Bracebridge or Petawawa.

9. All the equipment needed by the cadets to occupy a soft-wall shelter encampment (such as beds, sheets, blankets and mosquito netting) is provided. A lockable storage container, commonly referred to as a "barrack box", is provided to each cadet to secure personal items.

MEDICAL AND DENTAL

10. The Blackdown Medical Staff hold sick parades daily. Access is available to city hospitals in Alliston and Barrie, Ontario.

11. ALL CADETS WHO LIVE IN ONTARIO MUST HAVE IN THEIR POSSESSION THEIR ONTARIO PROVINCIAL HEALTH CARDS. CADETS DOMICILED IN A PROVINCE OTHER THAN ONTARIO MUST HAVE A LEGIBLE PHOTOCOPY OF THEIR PERSONAL OR FAMILY HEALTH CARD ISSUED BY THE RESPECTIVE PROVINCE.

12. Emergency dental treatment only will be provided by a dental clinic located on the Base.

INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT DES CADETS STAGIAIRES DU CIC BLACKDOWN 2004

COORDONNÉES

6. Le CIC Blackdown est situé dans le parc Blackdown, à la Base des Forces canadiennes (BFC) Borden. La BFC Borden est située sur la route de comté 90, à 24 km à l'ouest de Barrie, en Ontario. Trois entrées en permettent l'accès (en provenance d'Angus, d'Alliston et de Lisle [accessible de 6 h à 22 h seulement]). Le CIC Blackdown est situé à environ 20 à 30 minutes de route de la base même (entrées d'Angus et d'Alliston). La route à suivre est indiquée à partir des entrées. Vous trouverez une carte ci-jointe. Veuillez également noter que la circulation routière à l'intérieur du parc Blackdown fait l'objet de restrictions.

INFRASTRUCTURE

7. Les entités du CIC Blackdown sont hébergées dans des abris à structure souple (logements et salles de classe) et dans des bâtiments (cuisine/salle à manger, toilettes, entrepôts et bureaux).

8. Les différents volets de l'instruction se déroulent dans des lieux d'exercice communs. La majeure partie a lieu dans les limites de la BFC Borden. La tenue de certaines activités, par exemple la navigation, exige un bref déplacement en autobus à l'extérieur de la base. D'autres encore se tiennent à Meaford, à Bracebridge ou à Petawawa.

9. Tout l'équipement dont les cadets ont besoin pour vivre dans un abri à structure souple est fourni (lits, draps et couvertures et moustiquaires). Chaque cadet dispose en outre d'une boîte de rangement verrouillable, appelée communément cantine ou boîte à fourbi, dans laquelle il peut ranger ses effets personnels.

SERVICES MÉDICAUX ET DENTAIRES

10. La Salle d'examen médical est accessible tous les jours. On peut aussi se rendre à l'hôpital d'Alliston ou à celui de Barrie (Ontario)

11. TOUS LES CADETS QUI RÉSIDENT EN ONTARIO DOIVENT AVOIR EN LEUR POSSESSION LEUR CARTE SANTÉ DE L'ONTARIO. LES CADETS EN PROVENANCE D'UNE AUTRE PROVINCE DOIVENT ÊTRE POURVUS D'UNE PHOTOCOPIE LISIBLE DE LEUR CARTE D'ASSURANCE-SANTÉ PERSONNELLE OU FAMILIALE ÉMISE PAR LA PROVINCE OÙ ILS RÉSIDENT.

12. Des soins dentaires d'urgence seulement sont dispensés à la Clinique dentaire de la base.

JOINING INSTRUCTIONS COURSE CADETS BLACKDOWN CTC 2004

13. It is **essential** that the cadet's CF 51 – “Application and Approval Cadet Training” - be **fully completed**, with particular attention being given to allergies, medication and physical conditions that may be aggravated by strenuous camp training.

- Family physicians must be made aware of the physically demanding nature of the training conducted at cadet summer camps, since failure to report any limiting medical condition on the CF 51 may place the cadets successful completion of training in jeopardy.
- Cadets attending the Expedition in particular must have a high degree of physical fitness, as well as being medically healthy, in order to successfully participate in this rigorous and demanding course.

PRESCRIPTION DRUGS

14. Persons required to take prescription medications must:

- have with them sufficient medication to last for their entire stay at the Blackdown CTC, or
- have in their possession the doctor's prescription authorizing the medication, its renewal, dosage and be able to pay the cost of acquiring the medication.
- ❖ CF Health Services will not refill medication prescriptions that expire or are used up during the individual stay at the Blackdown CTC.

GLASSES

CADETS WHO WEAR GLASSES MUST BRING TWO PAIRS WITH THEM.

15. Individuals are responsible for the safety of their eyeglasses and will be required to exercise all due diligence in preventing loss or damage (wearing retaining straps etc).

16. The individual or the parents/guardians will be required to pay for any repairs/replacement that is not covered by personal insurance and subsequently submit a claim against the Crown. It must be

INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT DES CADETS STAGIAIRES DU CIC BLACKDOWN 2004

13. Il est **essentiel** que le formulaire CF 51 - Demande de participation et approbation - soit **rempli au complet**. Il est particulièrement important de signaler toute allergie, toute médication ou toute affection qui pourra être aggravée par de l'entraînement difficile au camp.

- Les médecins de famille doivent être informés de la rigueur de l'entraînement qui se fait dans les camps d'été des cadets, puisque le fait de ne pas signaler une restriction médicale sur le CF 51 pourrait compromettre la réussite d'un cadet à l'instruction.
- Plus particulièrement, les cadets participant à l'Expédition doivent être en excellente forme physique, en plus d'être en bonne santé, pour être en mesure de réussir le cours, qui est rigoureux et exigeant.

MÉDICAMENTS D'ORDONNANCE

14. Tout cadet qui prend des médicaments d'ordonnance doit se conformer aux consignes suivantes :

- apporter une quantité suffisante de médicaments pour la durée de son séjour au CIC Blackdown; ou
- avoir une ordonnance de son médecin autorisant la prise des médicaments, le renouvellement de l'ordonnance et la dose à prendre, et être en mesure de payer les médicaments.
- ❖ Les Services de santé des FC ne renouvellent pas les ordonnances qui expirent et ne remplacent pas les médicaments épuisés pendant le séjour d'un cadet au CIC Blackdown.

VERRES CORRECTEURS

LES CADETS QUI PORTENT DES LUNETTES DOIVENT EN APPORTER DEUX PAIRES.

15. Les cadets sont responsables de la sécurité de leurs lunettes, et ils doivent faire preuve de la diligence raisonnable voulue pour en prévenir la perte ou éviter de les endommager (en portant une courroie de retenue, par exemple).

16. Les cadets ou les parents/tuteurs sont tenus de payer les réparations/remplacements non couverts par leur assurance personnelle et de présenter ensuite une demande de remboursement à

JOINING INSTRUCTIONS COURSE CADETS BLACKDOWN CTC 2004

determined that the cadet was on duty when the loss/damage occurred, that the loss/damage is directly attributable to the performance of that duty and that all due diligence was exercised by the individual to prevent the loss/damage.

PERSONAL BAGGAGE

17. Personal baggage must be clearly marked and duplicate tags should be placed inside the container.

18. Cadets must bring with them a duffel bag, suitcase or similar container capable of being locked. Cadets must bring two combination locks.

KIT CONFIRMATION

19. Blackdown staff may verify that cadets have in their possession the Clothing and Personal Items as detailed in Annexes A and B. It is illegal to bring contraband items into Blackdown, including alcohol, drugs, and weapons.

FOODSTUFFS

20. Foodstuffs must not accompany cadets. The prevailing hot, humid weather and close living conditions contribute to early food spoilage, abnormal health risks and unsanitary conditions. Please ensure that your child/ward does not bring food to camp.

ARRIVAL AND DEPARTURE DATES

21. All dates are course specific. Please refer to the course that your child/ward will attend.

Blackdown Cadet Training Centre will conduct the final Graduation Parade on the evening of **Friday, August 13th, 2004 at 1800 hrs (6:00 PM)**. Parents, guardians and friends are encouraged and welcome to attend to view the parade and watch the Blackdown Cadets proudly march off the parade square.

As has been the custom, parents wishing to pick up their sons/daughters following the parade will be permitted to do so. Cadets who will be departing for home Corps/Sqns by bus will depart on Saturday morning, **August 14th, 2004**. Those requiring air transport will depart on Saturday or Sunday depending on flight schedules.

INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT DES CADETS STAGIAIRES DU CIC BLACKDOWN 2004

l'État. Dans chaque cas, il faut établir que le cadet était de service au moment de la perte/de l'endommagement, que la perte/l'endommagement est directement relié au service et que l'intéressé a fait preuve de diligence raisonnable pour prévenir la perte/l'endommagement en question.

BAGAGES PERSONNELS

17. Les bagages personnels doivent être clairement identifiés, aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur.

18. Les cadets doivent apporter un sac de voyage, une valise, etc., qui peut être fermé à clé. Ils doivent aussi apporter deux cadenas à combinaison.

VÉRIFICATION DU FOURBI

19. Le personnel du CIC Blackdown peut vérifier si les cadets ont apporté tous les vêtements et articles personnels nécessaires, tels qu'ils sont énoncés aux annexes A et B. Il est illégal de faire entrer des articles de contrebande au parc Blackdown, notamment de l'alcool, de la drogue et des armes.

NOURRITURE

20. Les cadets ne doivent pas apporter de nourriture dans leurs bagages. La chaleur, l'humidité et l'espace restreint contribuent tous à la détérioration rapide des aliments, ce qui pourrait poser de grands dangers pour la santé et entraîner des conditions non hygiéniques. Veuillez vous assurer que votre enfant/pupille n'apporte aucune nourriture au camp.

DATES D'ARRIVÉE ET DE DÉPART

21. Les dates varient selon le cours suivi. Veuillez vérifier à quel cours votre enfant/pupille est inscrit.

Le Centre d'instruction des cadets Blackdown tiendra le dernier rassemblement de fin de cours **le vendredi 13 août 2004, à 18 h**. Nous incitons les parents/tuteurs et les amis des cadets à assister au rassemblement pour voir les cadets de Blackdown défiler fièrement sur le terrain de parade.

Comme par le passé, les parents qui désirent passer prendre leur fils/fille après le rassemblement sont autorisés à le faire. Par ailleurs, les cadets qui voyageront en autobus à destination de leur corps/escadron d'appartenance quitteront le **samedi 14 août 2004**, dans l'avant-midi. Enfin, ceux qui voyagent par avion quitteront le samedi ou le dimanche, compte tenu de leur vol.

**JOINING INSTRUCTIONS
COURSE CADETS
BLACKDOWN CTC 2004**

Training Centre Staff would appreciate knowing in advance those cadets who will be departing with parents after any of the Graduation Parades in order that preparations may be made for their departure. Please contact us at:

Telephone – (705) 423-3602 or
424 – 1200 ext 1850
Fax – (705) 423-3741
Email – Seamans.E@forces.gc.ca

The two week Basic Cadet (Serials 1 and 2) and the three week Cadet Military Band and Cadet Pipes and Drums (Serial 1) will conduct their Graduation Parades on the Friday concluding their course at 1000 hrs (10:00 AM).

Visitors are requested to be seated one half hour prior to the commencement of the parade. It is approx. a 5 – 10 minute walk from the visitor parking area to the Parade Square.

TWO WEEK COURSES

BASIC ARMY CADET

SERIAL 1: MON 05JUL - FRI 16JUL 2004
SERIAL 2: MON 19 JUL - FRI 30 JUL 2004
SERIAL 3: MON 02 AUG - FRI 13 AUG 2004

THREE WEEK COURSES

BASIC CADET MILITARY BAND

BASIC CADET PIPES AND DRUMS

SERIAL 1: MON 05JUL - FRI 23JUL 2004
SERIAL 2: MON 25JUL - FRI 13AUG 2004

SIX WEEK COURSES

ALL SIX WEEK COURSES DESCRIBED BELOW
HAVE SAME ARRIVAL/DEPARTURE DATES:

SAT 05 JUL - FRI 13 AUG 2004

CADET LEADER

**CADET LEADER - MILITARY BAND
CADET LEADER - PIPES & DRUMS**

**INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT
DES CADETS STAGIAIRES DU
CIC BLACKDOWN 2004**

Le personnel du Centre d'instruction aimerait savoir d'avance quels cadets quitteront les lieux en compagnie de leurs parents après chacun des rassemblements de cours dans le but d'être à même de pouvoir veiller aux préparatifs voulus. Veuillez nous en aviser comme suit :

Téléphone – (705) 423-3602 ou
424-1200, poste 1850
Télécopieur – (705) 423-3741
Courriel – Seamans.E@forces.gc.ca

Dans le cas du Cours élémentaire des cadets de l'Armée de deux semaines (n^{os} 1 et 2), du Cours élémentaire des cadets de l'Armée – Musique militaire de trois semaines et du Cours élémentaire des cadets de l'Armée – Cornemuses et tambours de trois semaines (n^o 1), le rassemblement de cours se tiendra le dernier vendredi du cours, à 10 h.

Les spectateurs sont priés d'être à leur place une demi-heure avant le début de la cérémonie. Le terrain de parade se trouve à environ cinq à dix minutes de marche du stationnement des visiteurs.

COURS DE DEUX SEMAINES

COURS ÉLÉMENTAIRE DES CADETS DE L'ARMÉE

NUMÉRO 1 : LUN 5 JUIL AU VEN 16 JUIL 2004
NUMÉRO 2 : LUN 19 JUIL AU VEN 30 JUIL 2004
NUMÉRO 3 : LUN 2 AOÛT AU VEN 13 AOÛT 2004

COURS DE TROIS SEMAINES

**COURS ÉLÉMENTAIRE DES CADETS DE L'ARMÉE -
MUSIQUE MILITAIRE**

**COURS ÉLÉMENTAIRE DES CADETS DE L'ARMÉE -
CORNEMUSES ET TAMBOURS**

NUMÉRO 1 : LUN 5 JUIL AU VEN 23 JUIL 2004
NUMÉRO 2 : LUN 25 JUIL AU VEN 13 AOÛT 2004

COURS DE SIX SEMAINES

LES DATES D'ARRIVÉE ET DE DÉPART SONT LES MÊMES
POUR TOUS LES COURS DE SIX SEMAINES :

SAM 5 JUIL AU VEN 13 AOÛT 2004

CADET-CHEF

**CADET-CHEF - MUSIQUE MILITAIRE
CADET-CHEF – CORNEMUSES ET TAMBOURS**

**JOINING INSTRUCTIONS
COURSE CADETS
BLACKDOWN CTC 2004**

CADET LEADER INSTRUCTOR - DRILL & CEREMONIAL
CADET LEADER INSTRUCTOR -MILITARY BAND
CADET LEADER INSTRUCTOR - PIPES & DRUMS

CADET LEADER INSTRUCTOR – ADVENTURE

CADET ADVENTURE / EXPEDITION

AIR CADET TECHNICAL TRAINING

05 JUL – 13 AUG 2004

22. Descriptions of courses and prerequisites are available from your Corps.

SUNSET CEREMONY

23. The Sunset Ceremony is at **1900 hrs on Thursday 05 August 2004**. It is requested that guests be seated not later than 1830 hrs. Extra travel time should be allowed due to the anticipated traffic volume.

24. **The Sunset Ceremony showcases the individual and combined talents of the Military Band, a 100 Man Honour Guard, the Pipes and Drums, and Highland Dancers.**

CADET LEAVE POLICY

TWO WEEK COURSE - BASIC CADETS

25. *No weekend leave or pass is authorized for the two week basic general military training cadets. These cadets have training scheduled for all 12 days, including Saturday and Sunday.*

THREE AND SIX WEEK COURSES

26. Weekend leave is dependent on training requirements. Normally, cadets may be signed out after **1:00 p.m. on Saturday**. ALL CADETS MUST RETURN TO BLACKDOWN CTC NO LATER THAN 8:00 P.M. SUNDAY.

27. Parents should not expect to pick up their child/ward prior to the stated times. Doing so disrupts training and could cause a cadet to fail the training course.

28. Any person picking up a cadet must be listed

**INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT
DES CADETS STAGIAIRES DU
CIC BLACKDOWN 2004**

CADET-CHEF INSTRUCTEUR - DRILL ET CÉRÉMONIAL
CADET-CHEF INSTRUCTEUR - MUSIQUE MILITAIRE
CADET-CHEF INSTRUCTEUR - CORNEMUSES ET
TAMBOURS

CADET-CHEF INSTRUCTEUR - FORMATION PAR
L'AVEVENTURE

FORMATION PAR L'AVEVENTURE/EXPÉDITION

**INSTRUCTION TECHNIQUE DES CADETS DE
L'AIR**

5 JUIL AU 13 AOUT 2004

22. Votre corps de cadets peut vous procurer la description des cours et des conditions préalables connexes.

CÉRÉMONIE DU CRÉPUSCULE

23. La cérémonie du crépuscule doit avoir lieu **le jeudi 5 août 2004, à 19 h**. Les invités sont priés de prendre place avant 18 h 30 et sont incités à partir assez tôt de chez eux, car il y aura probablement beaucoup de circulation.

24. **La cérémonie du crépuscule met en vedette les talents individuels et collectifs de la musique militaire, d'une garde d'honneur de 100 cadets, de cornemuses et tambours et de danseurs écossais.**

**POLITIQUE DE CONGÉ APPLICABLE AUX
CADETS INSCRITS À UN COURS ÉLÉMENTAIRE
DE DEUX SEMAINES**

25. Les cadets qui suivent un cours élémentaire d'instruction militaire de deux semaines n'ont pas droit à une *permission* ou à un *congé de fin de semaine*, car ils reçoivent de l'instruction tous les 12 jours, y compris le samedi et le dimanche.

COURS DE TROIS ET DE SIX SEMAINES

26. Des permissions peuvent être accordées la fin de semaine, selon les besoins de l'instruction. Généralement, les cadets peuvent être autorisés à quitter après **13 h le samedi**. TOUS LES CADETS EN PERMISSION DOIVENT RENTRER AU CIC BLACKDOWN AU PLUS TARD À 20 H LE DIMANCHE.

27. Ne vous attendez pas à pouvoir passer prendre votre enfant/pupille avant l'heure indiquée. Le cas échéant, vous perturberiez l'instruction et risqueriez de lui faire échouer le cours.

28. Quiconque désire venir chercher un cadet

JOINING INSTRUCTIONS COURSE CADETS BLACKDOWN CTC 2004

on the LEAVE AUTHORIZATION FORM ATTACHED, and must be over the age of 18.

29. Vehicular traffic is RESTRICTED within Blackdown. Visitor parking is located at the entrance to Blackdown. Please wear comfortable shoes, as it is a long walk (over 1 km) to the cadet lines. Remember to carry your Photo ID with you.

CADET TRAINING BONUS

30. Entitlement for each week of training or participation is as follows:

TWO WEEK COURSE:

First advance payment of \$60.00 *cash* on Day 5 of training (end of the first week on the Friday); and

Final payment of \$60.00 *cheque* on Day 11 of training (Thursday of the second week).

THREE WEEK COURSE:

First advance payment of \$60.00 *cash* on Day 5 of training (end of the first week on the Friday); and

Final payment of \$120.00 *cheque* on Day 19 (Thursday of the last week).

SIX WEEK COURSE:

First advance payment of \$60.00 *cash* on Day 6 of training (end of the first week on the Friday 9 July);

Second payment of \$60.00 *cash* on Day 27 (Friday 30 July); and

Balance of training bonus (\$240.00) will be paid by *cheque* on Day 40 (Thursday 12 August)

SMOKING POLICY

❖ CATO 13-22 describes the policy regarding smoking within the Canadian Cadet Organization (CCO), the Cadet Instructor Cadre (CIC), and those employed in support of the CCO.

❖ All cadets shall bring an authorized form (Annex TBD) - duly signed by the parent or guardian stating that the cadet is of legal age and has permission to smoke tobacco products. Cadets so identified will be issued an Identification Card that must be carried at all times.

INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT DES CADETS STAGIAIRES DU CIC BLACKDOWN 2004

doit figurer sur le FORMULAIRE D'AUTORISATION DE CONGÉ (ci-joint) du cadet concerné et doit avoir au moins 18 ans.

29. La circulation routière à l'intérieur du parc Blackdown fait l'objet de RESTRICTIONS. Le stationnement pour visiteurs est situé à l'entrée du parc. Assurez-vous de porter des chaussures confortables, car vous devrez parcourir une bonne distance à pied (plus d'un km) pour vous rendre aux installations des cadets. N'oubliez pas non plus d'apporter votre carte d'identité avec photo.

PRIME D'INSTRUCTION DES CADETS

30. Les cadets touchent les primes d'instruction suivantes chaque semaine d'instruction.

COURS DE DEUX SEMAINES :

avance de 60 \$ (*argent comptant*) le 5^e jour d'instruction (le vendredi de la première semaine);

dernier versement de 60 \$ (*chèque*) le 11^e jour d'instruction (le jeudi de la deuxième semaine).

COURS DE TROIS SEMAINES :

avance de 60 \$ (*argent comptant*) le 5^e jour d'instruction (le vendredi de la première semaine);

dernier versement de 120 \$ (*chèque*) le 19^e jour (le jeudi de la dernière semaine).

COURS DE SIX SEMAINES :

première avance de 60 \$ (*argent comptant*) le 6^e jour d'instruction (à la fin de la première semaine, à savoir le vendredi 9 juillet);

deuxième avance de 60 \$ (*argent comptant*) le 27^e jour d'instruction (le vendredi 30 juillet);

dernier versement de 240 \$ (*chèque*) le 40^e jour (le jeudi 12 août).

POLITIQUE EN MATIÈRE DE TABAGISME

L'OAIC 13-22 fait état de la politique sur le tabagisme qui s'applique à l'Organisation des cadets du Canada (OCC), au Cadre des instructeurs de cadets (CIC) et aux membres du personnel de soutien de l'OCC.

❖ Tous les cadets doivent avoir en leur possession un formulaire d'autorisation (annexe AC), dûment signé par un parent ou le tuteur, qui indique que le cadet est majeur et a la permission de fumer des produits du tabac. Les cadets concernés se verront remettre une carte d'identification, qu'ils devront avoir sur eux en tout temps.

JOINING INSTRUCTIONS COURSE CADETS BLACKDOWN CTC 2004

CADET CANTEEN

31. The Canteen will be open evenings, and on weekends. The Canteen has a retail outlet (for personal items), and a snack bar selling items such as pizza, hot dogs, hamburgers, ice cream, etc.

CADET LOUNGE

32. The lounge area is large enough to hold up to 450 people, and has facilities that are age appropriate (i.e. TV, games tables, video arcade).

EXTRA EXPENSES

33. **Cadets may want to bring some cash to camp with them to purchase a cadet baseball cap (approx. \$10), snack food, or to buy personal requirements. The six-week course cadets usually have a day excursion to Canada's Wonderland at a cost of approx. \$30. All cadets are responsible for maintaining neatly groomed hair. A barbershop is located at Blackdown; a basic cut costs approximately \$8.00.**

SPECIAL EDUCATION SECTION

34. Blackdown CTC has a Special Education Section that benefits cadets with learning challenges. Disclosure of information may be sent to the Commanding Officer or the Special Education Section in a sealed envelope marked CONFIDENTIAL if so wished.

COMPANY TELEPHONE NUMBERS

35. On arrival at camp, your child/ward will complete and mail to you a postcard that will identify the training company to which he/she belongs (i.e. Alpha, Bravo, etc.). The main switchboard number at Canadian Forces Base Borden is **(705) 424-1200**. At the prompt, enter the appropriate local extension for the Administration Officer stated below.

INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT DES CADETS STAGIAIRES DU CIC BLACKDOWN 2004

CANTINE DES CADETS

31. La cantine est ouverte le soir et la fin de semaine. Il s'agit d'un point de vente au détail (articles d'usage personnel) et d'un casse-croûte (pizza, hot-dogs, hamburgers, crème glacée, etc.).

SALLE DES CADETS

32. La salle des cadets peut accueillir jusqu'à 450 personnes et est aménagée en fonction de l'âge des cadets (c.-à-d. téléviseur, tables de jeu, jeux vidéo).

ARGENT DE POCHE

33. **Votre enfant/pupille voudra peut-être s'apporter de l'argent de poche pour acheter une casquette de base-ball de cadet (environ 10 \$), des goûters ou des articles pour son usage personnel. Les cadets des cours de six semaines vont habituellement passer une journée au parc d'amusement Canada's Wonderland, où l'admission est d'environ 30 \$. En outre, tous les cadets sont tenus de toujours avoir les cheveux bien coupés. Il y a un service de coiffeur au parc Blackdown, et une coupe de cheveux ordinaire coûte environ 8 \$.**

SECTION D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

34. Le CIC Blackdown est doté d'une section d'éducation spécialisée, qui peut aider les cadets qui souffrent de difficulté d'apprentissage. Les intéressés peuvent transmettre les renseignements pertinents au commandant ou à la section d'éducation spécialisée, dans une enveloppe scellée portant la mention CONFIDENTIEL.

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE DES COMPAGNIES

35. À son arrivée au camp, votre enfant/pupille doit remplir et vous envoyer une carte postale, qui vous précisera à quelle compagnie il est affecté (p. ex. Alpha, Bravo, etc.). Le numéro du standard de la Base des Forces canadiennes Borden est le **(705) 424-1200**. Au signal, composez le poste de l'officier d'administration concerné.

**JOINING INSTRUCTIONS
COURSE CADETS
BLACKDOWN CTC 2004**

**INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT
DES CADETS STAGIAIRES DU
CIC BLACKDOWN 2004**

CANADIAN FORCES BASE BORDEN/BASE DES FORCES CANADIENNES BORDEN (705) 424-1200		
ALPHA COMPANY CADET LEADER INSTRUCTOR DRILL & CEREMONIAL 6 WEEK COURSE	2974	COMPAGNIE ALPHA CADET-CHEF INSTRUCTEUR DRILL ET CÉRÉMONIAL COURS DE SIX SEMAINES
BRAVO COMPANY CADET LEADER INSTRUCTOR ADVENTURE & EXPEDITION 6 WEEK COURSE	2975	COMPAGNIE BRAVO CADET-CHEF INSTRUCTEUR FORMATION PAR L'AVENTURE ET EXPÉDITION COURS DE SIX SEMAINES
CHARLIE SQUADRON AIR TECHNICAL TRAINING 6 WEEK COURSE	2976	ESCADRON CHARLIE INSTRUCTION TECHNIQUE - AIR COURS DE SIX SEMAINES
DELTA COMPANY CADET LEADER 6 WEEK COURSE	2980	COMPAGNIE DELTA CADET-CHEF COURS DE SIX SEMAINES
ECHO COMPANY CADET LEADER 6 WEEK COURSE	2981	COMPAGNIE ECHO CADET-CHEF COURS DE SIX SEMAINES
FOXTROT COMPANY CADET LEADER 6 WEEK COURSE	2982	COMPAGNIE FOXTROT CADET-CHEF COURS DE SIX SEMAINES
GOLF COMPANY CADET LEADER 6 WEEK COURSE	2983	COMPAGNIE GOLF CADET-CHEF COURS DE SIX SEMAINES
HOTEL COMPANY BASIC ARMY CADET 2 WEEK COURSE	2978	COMPAGNIE HOTEL COURS ÉLÉMENTAIRE DES CADETS DE L'ARMÉE COURS DE DEUX SEMAINES
INDIA COMPANY BASIC ARMY CADET 2 WEEK COURSE	2979	COMPAGNIE INDIA COURS ÉLÉMENTAIRE DES CADETS DE L'ARMÉE COURS DE DEUX SEMAINES
JULIETTE COMPANY MILITARY BAND 3 AND 6 WEEK COURSES	2985	COMPAGNIE JULIETTE MUSIQUE MILITAIRE COURS DE TROIS ET DE SIX SEMAINES

**JOINING INSTRUCTIONS
COURSE CADETS
BLACKDOWN CTC 2004**

**INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT
DES CADETS STAGIAIRES DU
CIC BLACKDOWN 2004**

<p>KILO COMPANY 2984 PIPES AND DRUMS 3 AND 6 WEEK COURSES</p>	<p>COMPAGNIE KILO CORNEMUSES ET TAMBOURS COURS DE TROIS ET DE SIX SEMAINES</p>
<p>OPERATIONS OFFICER 1850 AFTER HOURS (705) 423-3602</p>	<p>OFFICIER DES OPÉRATIONS EN DEHORS DES HEURES OUVRABLES</p>
<p>CALLING HOME APPELS À LA MAISON</p>	
<p>36. Personal calls cannot to be made from DND telephones. Commercial telephones are located in company lines. If desired, the cadet may bring a Calling Card, Prepaid Phone Card, etc., to make phone calls at parent/guardian/cadet expense.</p>	<p>36. Il est interdit de faire des appels personnels à partir de téléphones du MDN. Il y a toutefois des téléphones publics dans les installations des compagnies. Un cadet qui le désire peut apporter une carte d'appel, une carte téléphonique prépayée, etc., pour pouvoir appeler à la maison aux frais de ses parents/tuteurs ou à ses propres frais.</p>
<p>POSTAL SERVICES COURRIER</p>	
<p>37. Mail must be addressed as follows:</p> <p style="padding-left: 40px;">CADET ___(INITIALS)_____(SURNAME) " _____ " COY/SQN _____ PLATOON/FLIGHT BLACKDOWN CADET TRAINING CENTRE PO BOX 1000, STATION MAIN CANADIAN FORCES BASE BORDEN BORDEN ON L0M 1C0</p> <p>Please - Do NOT use Your Cadet Corps Rank</p> <p>Mail should not be sent after 05 August 2004.</p>	<p>37. Le courrier doit être adressé comme suit :</p> <p style="padding-left: 40px;">CADET ___(INITIALES)_____(NOM DE FAMILLE) CIE/ESC _____ PON/ELE _____ CENTRE D'INSTRUCTION DES CADETS BLACKDOWN C.P. 1000, SUCCURSALE MAIN BASE DES FORCES CANADIENNES BORDEN BORDEN ON L0M 1C0</p> <p>Prière de NE PAS inscrire le grade du cadet à son corps de cadets d'appartenance.</p> <p>Éviter d'expédier du courrier après le 5 août 2004.</p>
<p>INTERNET WEBPAGE PAGE WEB INTERNET</p>	
<p>38. Current information on the Blackdown Cadet Training Center and this Summer's program can be found on the internet at http://www.central.cadets.ca/blackdown</p>	<p>38. Pour plus d'information sur le Centre d'instruction des cadets Blackdown et le programme offert cet été, visitez notre site Internet à l'adresse http://www.central.cadets.ca/blackdown</p>

**JOINING INSTRUCTIONS
COURSE CADETS
BLACKDOWN CTC 2004**

**INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT
DES CADETS STAGIAIRES DU
CIC BLACKDOWN 2004**

Annex A

Annexe A

DND ISSUE CLOTHING

TENUE MILITAIRE DU MDN

CADETS MUST BRING THE FOLLOWING ITEMS OF CLOTHING THAT ARE ISSUED BY THEIR CORPS:

LES CADETS DOIVENT APPORTER LES ARTICLES DE TENUE SUIVANTS, QU'ILS AURONT OBTENUS AUPRÈS DE LEUR CORPS :

Unit head-dress	ea 1
Belt, dress	ea 1
Tunic	ea 1
Socks, grey	pr 2
Trousers,	ea 1
Sweater, high neck	ea 1
Shirt, SS	ea 1
T-shirt	ea 1
Boots, ankle, black	pr 1
Tie	ea 1
Cross training shoes	ea 1 pair
White T-shirt	ea 1
Athletic shorts	ea 1
Outdoor hat	ea 1

Coiffure de l'unité	1
Ceinture habillée	1
Veste	1
Chaussettes grises	2 paires
Pantalon	1
Chandail à col haut	1
Chandail à manches courtes	1
T-shirt	1
Bottines noires	1 paire
Cravate	1
Chaussures de courses	1 paire
T-shirt blanc	1
Shorts (sport)	1
Coiffure/chapeau	1

DO NOT BRING ANY COMBAT CLOTHING.

LES CADETS NE DOIVENT APPORTER AUCUN ARTICLE DE LA TENUE DE COMBAT.

The Cadets will be issued:

Les cadets recevront sur place les articles suivants :

T-shirt,	ea 2
Socks, wool, grey	ea 2
Shirt, Combat	ea 2
Pants, Combat	ea 2
Boots, Combat	ea 2
Jacket, Rain	ea 1
Pouch, small	ea 1
Pack, Field	ea 1
Belt, web	ea 1
Canteen & cover	ea 1
Sweat suit (pants & top)	ea 1
Shoes oxford (music only)	ea 1 pair

T-shirt	2
Chaussettes de laine grise	2
Chemise de combat	2
Pantalon de combat	2
Bottes de combat	2
Imperméable	1
Pochette	1
Sac de survie	1
Ceinture de toile	1
Gamelle et housse	1
Tenue d'entraînement (pantalon et blouson)	1
Chaussures oxford (Instruction en musique seulement)	1 paire

**JOINING INSTRUCTIONS
COURSE CADETS
BLACKDOWN CTC 2004**

Annex B

CIVILIAN CLOTHING

NOTE:

CADETS ARE NOW PERMITTED TO WEAR CLEAN, UNRIPPED AND APPROPRIATE JEANS.(I.E. NO LOW-RIDERS) WITH CAMP T-SHIRTS WHEN CADETS ARE ON TIME OFF.

PERSONAL ITEMS

Cadets must bring the following personal items:

Underwear	ea 6
Socks, Sports	pr 2
Nightwear	ea 2
Towel, bath	ea 2
Towel, hand	ea 2
Facecloth	ea 2
Bathing suit	ea 1
Clothes hangers	ea 6
Lock, Combination	ea 2
Shower footwear	pr 1
Sewing kit	ea 1
Shoe polishing kit	ea 1
Sweat Suit	ea 1 (*)

All cadets are to bring 2 sets of the fleece-type sweat suits appropriate for exercise periods, and for wear during cool evenings.

Additional Item for Electronics Course Air Cadets

Pocket calculator..... 1

Other Items As Required:

Personal hygiene items

Toiletries (shampoo, soap, toothbrush/paste, razors, deodorants, etc)

Sunscreen/Lip Balm (as required)

Laundry Detergent (available for purchase at canteen)

2 pair eyeglasses and restraining strap (and copy of prescription) (as required)

**INSTRUCTIONS DE RALLIEMENT
DES CADETS STAGIAIRES DU
CIC BLACKDOWN 2004**

Annexe B

TENUE CIVILE

NOTA :

LES CADETS SONT MAINTENANT AUTORISÉS À PORTER DES JEANS PROPRES ET CONVENABLES (NON DÉCHIRÉS ET NON À TAILLE BASSE) AVEC LE T-SHIRT DU CAMP DURANT LEURS HEURES DE LOISIRS.

ARTICLES PERSONNELS

Les cadets doivent apporter les articles personnels suivants :

Sous-vêtements	6
Chaussettes sport	2 paires
Tenue de nuit	2
Serviette de bain	2
Essuie-mains	2
Débarbouillette	2
Maillot de bain	1
Cintre	6
Cadenas à combinaison	2
Chaussures pour la douche	1 paire
Nécessaire de couture	1
Nécessaire de cirage à chaussures	1
Tenue d'entraînement	1 (*)

Tous les cadets doivent apporter deux tenues d'entraînement de molleton pour les périodes d'exercice et pour les soirées fraîches.

Articles supplémentaires pour le Cours d'électronique des cadets de l'Air

calculatrice de poche..... 1

Autres articles, selon les besoins :

Nécessaire d'hygiène personnelle

Nécessaire de toilette (shampooing, savon, brosse à dents, dentifrice, rasoirs, désodorisants, etc.)

Écran solaire, baume pour les lèvres (au besoin)

Détertif (en vente à la cantine)

Deux paires de lunettes et cordon de retenue (et copie de l'ordonnance) (s'il y a lieu)

JOINING INSTRUCTIONS
COURSE CADETS
Blackdown CTC 2004

Annex C

PARENTAL / GUARDIAN LEAVE AUTHORIZATION
APPLICABLE TO THREE AND SIX WEEK COURSE CADETS

CADET GIVEN NAME _____

SURNAME: _____

I/we hereby authorize the following person(s) to pick up my child / ward from Blackdown CTC 2004 for Weekend Leave/ Pass.

(PLEASE PRINT LEGIBLY)

Parent / Guardian _____

Parent / Guardian _____

Friend / Relative _____

Friend / Relative _____

Friend / Relative _____

Friend / Relative _____

INDIVIDUALS WHO ARE AUTHORIZED TO PICK UP A CHILD/WARD MUST PRESENT PHOTO ID OF THEMSELVES BEFORE THE CADET IS RELEASED

ACKNOWLEDGEMENT

1. If it should be necessary to authorize any other person than those listed above to pick up my child/ward, I must contact the Company Administration Officer to make the necessary arrangements.
2. Failure to do this will result in my child/ward being denied exit from Blackdown CTC.
3. I understand that I am not allowed to authorize any person under the age of 18 to pick up my child/ward.
4. I certify that all persons authorized to pick up my child/ward are at least 18 years of age.

Signature of Parent/Guardian

Please Print Name

NOTE: NO LEAVE IS AUTHORIZED FOR THE 2-WEEK COURSE CADETS.

TO BE COMPLETED BY BLACKDOWN

COY _____

PLATOON _____ SECTION _____

SQUADRON _____ FLIGHT _____

Instructions de ralliement
des cadets stagiaires
du CIC Blackdown 2004

Annexe C

**AUTORISATION DE CONGÉ CONSENTIE PAR LE PARENT/TUTEUR
POUR LES CADETS DES COURS DE TROIS OU DE SIX SEMAINES**

PRÉNOM DU CADET _____

NOM _____

LE(LA) SOUSSIGNÉ(E) AUTORISE PAR LA PRÉSENTE LES PERSONNES CI-DESSOUS À PASSER PRENDRE SON ENFANT/PUPILLE SUSNOMMÉ AU CIC BLACKDOWN 2004 POUR UNE PERMISSION/UN CONGÉ DE FIN DE SEMAINE.

(PRIÈRE D'ÉCRIRE LISIBLEMENT)

Parent/tuteur _____

Parent/tuteur _____

Ami/membre de la famille _____

Ami/membre de la famille _____

Ami/membre de la famille _____

Ami/membre de la famille _____

LES PERSONNES AINSI AUTORISÉES DOIVENT PRÉSENTER UNE CARTE D'IDENTITÉ AVEC PHOTO POUR POUVOIR VENIR CHERCHER L'ENFANT/LA PUPILLE.

ATTESTATION

1. S'il s'avère nécessaire de désigner une autre personne que celles dont les noms figurent ci-dessus pour passer prendre mon enfant/pupille, je devrai communiquer avec l'officier d'administration de la compagnie pour prendre les arrangements qui s'imposent.
2. Faute d'arrangements en bonne et due forme, mon enfant/pupille se verra refuser la permission de quitter le CIC Blackdown.
3. Je comprends que je ne peux pas autoriser une personne de moins de 18 ans à venir chercher mon enfant/pupille.
4. J'atteste que toutes les personnes autorisées à passer prendre mon enfant/pupille ont au moins 18 ans.

Signature du parent/tuteur

Nom en lettres moulées

NOTA : LES CADETS DES COURS DE DEUX SEMAINES NE SONT PAS AUTORISÉS À PRENDRE CONGÉ.

RÉSERVÉ À L'USAGE DU CIC BLACKDOWN

COMPAGNIE _____

PELTON _____

ESCADRON _____

SECTION _____

ESCADRILLE _____